Artikel 10 (stk. 1 og 2 ændres som følger)

1. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 80 i finansforordningen af 21. december 1977 fører Kommissionen tilsyn:

a) hos Banken med udøvelsen af den i artikel 2 omhandlede generelle fuldmagt;

b) med de vilkår, på hvilke den af Banken direkte forvaltede gavebistand anvendes af modtagerne.

2. (tidligere stk. 3)

Kommissionen meddeler Rådet ....

Vedtaget den 23. maj 1978.

Marcel MART

Medlem af Revisionsretten

Udtalelse fra Revisionsretten om forslag til forordning om gennemførelse af bestemmelserne i protokol nr. 1 til samarbejdsaftalerne med Algeriet, Marokko og Tunesien, Egypten, Libanon, Jordan og Syrien samt i finansprotokollerne, der er indgået med Malta og Cypern

Revisionsretten,

— der henviser til forslagene KOM (77) 68 endel. og (78) 18 endel., som er forelagt den til udtalelse,

er af den opfattelse, at der i denne tekst bør henvises til Revisionsrettens udtalelse, og at henvisningen i artikel 2 til finansforordningen af 21. december 1977;

konstaterer, at en stor del af de bistandsforanstaltninger, der er opført på De europæiske Fællesskabers budget, forvaltes af Den europæiske Investeringsbank;

mener, at i det omfang de interne og eksterne kontrolopgaver ikke er klart defineret i gennemførelsesforordningen, vil de til fordeling af forvaltningen af fællesskabsbistanden mellem Den europæiske Investeringsbank og Kommissionen anførte retningslinjer, kunne føre til uoverensstemmelser mellem institutionerne;

understreger, at selv for de budgetterede bistandsforanstaltninger, hvis forvaltning er overdraget til Den europæiske Investeringsbank, bibeholder Retten revisionsansvaret således som beskrevet i traktatens artikel 206 a;

henstiller at det præciseres, at bestemmelserne i artikel 2 og artikel 11, stk. 1, ikke berører Rettens revisionsbeføjelser.

Foreslåede tekstændringer

Artikel 2 (der tilføjes et stk. 4)

4. Bestemmelserne i stk. 2 og 3 berører ikke de kontrolbeføjelser, der er tillagt Revisionsretten i henhold til traktatens artikel 206 a, og for hvilke de nærmere retningslinjer er fastsat i artikel 80 og 82 i finansforordningen af 21. december 1977.

Artikel 11 (stk. 1)

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 80 i finansforordningen af 21. december 1977 fører Kommissionen tilsyn med .....

Vedtaget den 23. maj 1978.

Marcel MART

Medlem af Revisionsretten